

Radio Controlled Kids Projection Clock

RM313P / RM313PU

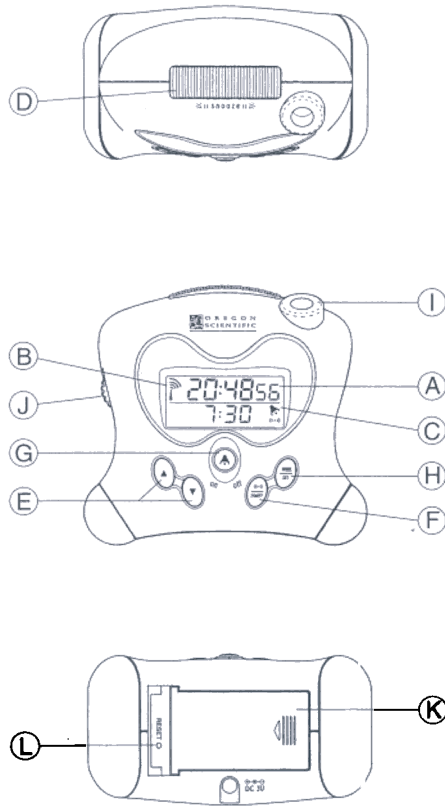


FIG. 1

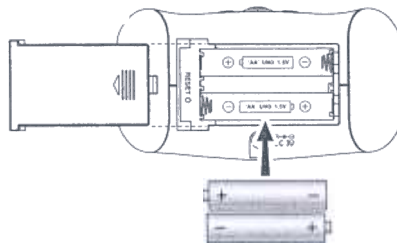


FIG. 2

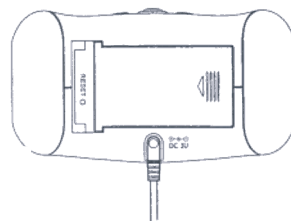


FIG. 3

*For age six or above for use with guidance of parents.
6 ans et plus - utilisation sous la surveillance des parents.
Für die Altersgruppe ab 6 Jahren aber nur unter Aufsicht Erwachsener.
Dai sei anni in sù, per l'uso si consiglia la guida di un adulto.
A partir de 6 años con ayuda de adultos.*

PENDULE RADIO-PILOTEE ENFANT A PROJECTION

Mode d'emploi

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de ce Réveil Radio Piloté avec Projection de l'heure.

Le RM313P est un réveil multifonctions commandé par fréquences radio (FR). Ce réveil peut synchroniser automatiquement l'heure et la date quand elle se trouve dans un rayon de 1500 km environ des signaux radio DCF77 produits par Francfort, Allemagne (la version anglaise capte les signaux MSF Rugby, Angleterre).

Pour faciliter la lecture de l'heure dans le noir, cet appareil est équipé d'un projecteur qui peut projeter l'heure en gros chiffres dans le noir, sur des surfaces planes. Il possède aussi un rétro-éclairage pour lire l'affichage plus facilement.

CARACTERISTIQUES PRINCIPALES [FIG. 1]

A AFFICHAGE DEUX LIGNES

Affiche l'heure locale et l'heure de l'alarme en deux modes à sélectionner.

B RECEPTION DES SIGNAUX RADIO []

Indique l'état de la réception radio.

C ICONE D'ALARME []

Apparaissent quand les alarmes respectives sont activées.

D COMMANDE [(SNOOZE)]

Active ou annule la fonction de répétition de réveil quand une alarme se déclenche ou active l'éclairage et le projecteur pendant cinq secondes.

E COMMANDES HAUT (UP) [] ET BAS (DOWN) []

Pour augmenter ou diminuer la valeur d'un réglage.

F COMMANDE [(••) / 24hOFF]

Règle l'heure des alarmes.

G COMMANDE [ON / OFF] (MARCHE/ARRÊT)

Pour activer ou annuler les alarmes.

H COMMANDE [MODE / SET] (MODE/REGLAGE)

Pour passer de l'affichage d'un mode à un autre et confirmer les entrées en réglant les valeurs de l'affichage.

I PROJECTEUR

Pour projeter l'heure sur le mur ou le plafond.

J INTERRUPTEUR DE MISE SOUS TENSION DU PROJECTEUR

[PROJECTION ON]
Utilisé avec l'adaptateur pour permettre une utilisation continue du projecteur.

K LOGEMENT DES PILES

Reçoit deux piles UM-3 ou AA/R6 pour alimenter l'appareil.

L COMMANDE DE REENCLANCHEMENT

Réenclenche l'appareil en retournant tous les réglages à leur valeur par défaut

INSTALLATION DES PILES

L'appareil est alimenté par deux (2) piles UM-3 ou AA/R6, 1,5V.

Installation des piles : [FIG. 2]

1. Faire glisser le couvercle du compartiment à pile dans le sens de la flèche.
2. Installer les piles en respectant les polarités indiquées à l'intérieur.
3. Remettre la trappe des piles en place.

Dans des conditions d'utilisation normale, les piles devraient durer un an. Cependant, l'usage des fonctions d'éclairage, projecteur et répétition de réveil peuvent réduire considérablement la durée de vie des piles.

Des piles éliminées inconsidérément peuvent être toxiques. Protégez l'environnement et déposez toutes piles épuisées dans un dépôt autorisé.

COMMENT UTILISER LE PROJECTEUR

Appuyer sur [(SNOOZE)] pour activer la projection murale pendant 5 secondes environ.

Remarque : Le rétro-éclairage et la projection fonctionnent simultanément. Quand on appuie sur [(SNOOZE)], ces deux fonctions sont activées.

COMMENT UTILISER L'ADAPTEUR SECTEUR DU PROJECTEUR

L'adaptateur secteur fourni avec l'appareil permet d'utiliser le projecteur pendant une durée prolongée.

Il ne sert pas à l'alimentation de l'appareil et il est donc nécessaire d'avoir mis des piles comme indiqué précédemment.

Pour installer l'adaptateur : [FIG. 3]

Brancher l'adaptateur sur la prise de l'adaptateur.

Une fois que l'adaptateur est en place, on peut laisser le projecteur allumé pendant une période prolongée, par exemple toute la nuit, en coulisant l'interrupteur [PROJECTION ON] sur le côté de l'appareil. Pour éteindre le projecteur, remettre l'interrupteur en place.

Noter que cet interrupteur ne peut être utilisé que lorsque l'adaptateur de secteur est installé. Pour une projection momentanée, utiliser la COMMANDE [(SNOOZE)].

MODES D'AFFICHAGE

L'appareil supporte deux modes d'affichage selon la séquence suivante:

MODE 1	L'heure Locale
	Heures-minutes-secondes de la semaine
	Jour-mois
MODE 2	L'heure Locale
	Heures-minutes-jour de la semaine
	Jour-mois

Description de l'affichage pour chaque mode de l'heure/date mode

Chaque pression sur la COMMANDE [MODE / SET] permet de passer aux différents modes.

Noter que la deuxième ligne de l'affichage sera remplacée par l'heure d'alarme si la COMMANDE [(••) / 24hOFF] est activée.

RECEPTION RADIO - DCF77

Le RM313P est un réveil commandé par fréquence radio (RF). Quand l'appareil se trouve dans un rayon de 1500km des signaux radio (DCF77) de Francfort (Allemagne), la pendule se synchronise automatiquement sur les signaux horaires transmis par DCF77. L'avantage d'une pendule contrôlée par RF est qu'elle est d'une exactitude quasi parfaite et ne requiert aucun réglage manuel de la date ou de l'heure.

Version anglaise, dans le rayon de Rugby (MSF)

Quand les piles sont mises en place pour la première fois, le RM313P recherche automatiquement les signaux radio.

Dans le mode de recherche, l'icône d'antenne [] clignotera. Ce processus demande deux (2) à dix (10) minutes. Après cette recherche initiale, de brefs balayages périodiques des signaux de réception sont effectués plusieurs fois par jour.

	- L'appareil a reçu les signaux radio.
	- La pendulette recherche les signaux radio mais ne les a pas encore reçus. Il est recommandé de repositionner ou d'orienter l'antenne.
	- L'heure affichée a été réglée manuellement et n'est pas synchronisée aux signaux RF.
Pas d'indicateur	- La réception radio est désactivée et aucune réception de signaux ne sera initialisée jusqu'à ce qu'elle soit réactivée.
	- Le symbole d'antenne clignotant indique qu'une réception a lieu. Une réception totale requiert 2 à 10 minutes, selon la qualité des signaux reçus. Le balayage horaire peut ne demander que quelques secondes.

Pour assurer une meilleure réception, placer l'appareil à l'écart des objets métalliques et appareils électriques afin de minimiser les interférences. Pour désactiver l'auto-réception, appuyer sur la COMMANDE [] pendant trois secondes. Le SIGNAL DE RECEPTION RADIO disparaîtra. L'appareil ne répondra pas aux signaux radio.

Pour réactiver cette fonction, appuyer sur la COMMANDE [] pendant trois secondes. Le SIGNAL DE RECEPTION RADIO se mettra à clignoter pour initialiser automatiquement la réception.

REGLAGE DE LA PENDULE

1. Pour régler la pendule, appuyer sans lâcher sur [MODE / SET] pendant trois secondes. L'affichage retournera à MODE 1, et les chiffres des heures clignoteront.
2. Sélectionner l'heure à l'aide de [] ou []. Continuer à appuyer sur le bouton pour augmenter ou diminuer la valeur rapidement.
3. Appuyer sur [MODE / SET] pour confirmer. Les chiffres des minutes se mettront à clignoter. Répéter la même procédure pour régler les minutes, puis la date, le mois, la langue d'affichage et le jour.

Noter que l'heure et la date sont affichées sur la pendule en format 24 heures et JOUR-MOIS, respectivement. La langue d'affichage peut être sélectionnée entre l'anglais, le français, l'allemand ou l'italien - dans cet ordre. Les jours de semaine sont réglés dans la séquence habituelle du lundi au dimanche.

Langues	Affichage du jour						
	Lundi	Mardi	Mercredi	Judi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Anglais E	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su
Allemand D	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
Français F	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
Italian I	Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do

Pour conserver un article sans le modifier, appuyer simplement sur [MODE / SET] pour passer au suivant.

Une fois les réglages terminés, appuyer sur [**MODE / SET**] pour sortir. L'affichage retournera au dernier mode sélectionné.

POUR REGLER ET ARMER LES ALARMES

Pour régler une alarme :

1. Appuyer une fois sur [**(*) / 24hOFF**] pour sélectionner le mode ALARME. La dernière heure d'alarme sélectionnée sera affichée. Si l'alarme n'a encore jamais été réglée, l'heure affichée est 0:00.
2. Appuyer sur [**(*) / 24hOFF**] pendant trois secondes. Les chiffres des heures clignoteront.
3. Entrer les heures à l'aide de [**▲**] ou [**▼**].
4. Appuyer sur [**(*) / 24hOFF**]. Les chiffres des minutes clignoteront.
5. Entrer les minutes à l'aide de [**▲**] ou [**▼**].
6. Appuyer sur [**(*) / 24hOFF**] pour sortir. L'ICONE D'ALARME ACTIVEE sera affichée pour indiquer que l'alarme réglée ci-dessus est maintenant en fonction.

L'alarme peut aussi être activée ou éteinte en appuyant sur [**(*) / 24hOFF**].

Une alarme activée se déclenchera à l'heure prévue. L'affichage s'allumera pendant 10 secondes et l'ICONE D'ALARME clignotera.

La fonction crescendo à quatre étapes permet à l'alarme de se déclencher doucement en s'intensifiant toutes les 20 secondes, quatre fois de suite. Une alarme ininterrompue dure deux minutes.

Pour arrêter une alarme, utiliser l'une de ces trois commandes:

[**☞ ((SNOOZE)) ☞**], [**(*) / 24hOFF**] ou [**▶ ON / OFF**].

- Appuyer sur [**☞ ((SNOOZE)) ☞**] pendant l'alarme pour activer la FONCTION DE REPETITION DE REVEIL, qui arrêtera l'alarme et la re déclenchera huit minutes plus tard.
- X Appuyer sur [**(*) / 24hOFF**] pour arrêter l'alarme, qui restera armée et se re déclenchera le lendemain.
- Si, au contraire [**▶ ON / OFF**] est enfoncée, l'alarme sera arrêtée et désarmée.

COMMENT INITIALISER L'APPAREIL

Une commande d'initialisation (**RESET**) se situe dans le logement des piles. Les réglages de l'appareil reviennent à leurs valeurs usine qui sont 00:00:00 pour l'heure et 1-1, Lundi, pour la date.

Pour utiliser la **COMMANDE DE REENCLenchement**:

1. Ouvrir le logement des piles en faisant coulisser la trappe.
2. Appuyer une fois sur la **COMMANDE DE REENCLenchement** avec un objet pointu.

PRECAUTIONS

Cet appareil est conçu pour vous donner des années de satisfaction si vous le manipulez soigneusement.

Voici quelques précautions à suivre:

1. Ne pas immerger l'appareil dans de l'eau. Si vous renversez un liquide sur l'appareil, l'essuyer sans délai à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux.
2. Ne pas nettoyer l'appareil avec des produits abrasifs ou corrosifs. Ils risquent de rayer les parties de plastique et de corroder le circuit électronique.
3. Ne pas soumettre l'appareil à des excès de force, chocs, poussière, température ou humidité, ce qui risquerait d'occasionner un dysfonctionnement, raccourcir la durée de vie des éléments électroniques, endommager les piles et déformer les parties.
4. Ne pas modifier les composants internes de l'appareil. Ceci aurait pour effet d'annuler la garantie de l'appareil et risquerait de causer des dommages inutiles. L'appareil ne renferme pas de parties réparables par l'utilisateur.
5. N'utiliser que des piles neuves conformes aux spécifications du mode d'emploi. Ne pas mélanger piles usagées et piles neuves, car les plus vieilles risquent de couler.
6. Toujours lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.

SPECIFICATIONS DU PRODUIT

Température de fonctionnement	: -5°C à 50°C
Radio-piloté	: Auto-synchronise l'heure et la date sur les signaux radio générés par les DCF77 Allemagne (la version anglaise capte les signaux MSF Rugby, Angleterre)
Calendrier	: Jour de la semaine en anglais / allemand / français / italien, date / mois
Heure	: Format 24 heures (Format 12 heures pour la version anglaise)
Durée de l'alarme	: 2 minute crescendo
Répétition de réveil	: 8 minutes
Précision	: +/- 0,5 seconde/jour (quand le FR est désactivé)
Type de piles	: 2 piles UM-3 ou AA/R6, 1,5V
Dimensions de l'appareil	: 107 x 115 x 64 (H x L x l)
Poids de l'appareil	: 175 g (sans les piles)

ATTENTION

- Le contenu de ce livret est susceptible de modifications sans avis préalable.
- En raison des restrictions imposées par l'impression, les affichages figurant dans ce livret peuvent différer de ceux du produit.
- Le fabricant et ses fournisseurs déclinent toute responsabilité envers vous ou toute tierce personne pour tout dommage, pertes de bénéfices ou toute autre revendication résultant de l'utilisation de ce produit.
- Le contenu de ce livret ne peut être reproduit sans l'autorisation du fabricant.